



An diesem Platz stellen wir jede Woche die Inhalte des „Völklinger Projekt Zukunft“ vor:

Jugendstilhäuser

Die Jugendstilhäuser in der Rathausstraße schmücken Völklingens Innenstadt als traditionsträchtige Gebäudezeile und Blickfang. In diesem Vorzeigeprojekt vereinen sich historisches Ambiente und modernster Standard auf harmonische Weise. Nach Abschluss der aufwendigen Sanierungsarbeiten an den Gebäuden steht hier im Zentrum neue attraktive Wohn- und Geschäftsfläche für Völklingens Bürger und Gewerbetreibende zur Verfügung.



Stellenausschreibung

Die Stadt Völklingen stellt zum nächstmöglichen Zeitpunkt eine Controllerin/einen Controller für den Fachbereich Zentrale Dienste, Fachdienst Steuerungsunterstützung ein. Nähere Informationen gibt es im Internet unter www.voelklingen.de oder unter der Telefonnummer (0 68 98) 13-2451.

IMPRESSUM
Völklinger Stadtnachrichten
Herausgeber: Stadt Völklingen
Oberbürgermeister Klaus Lorig
Rathausplatz, 66333 Völklingen
Für unverlangt eingesandte Artikel übernimmt die Redaktion keine Haftung.

Videojournalisten für Völklingen

Lorig initiiert Medienkompetenzprojekt für Jugendliche

Wie funktioniert Journalismus im Fernsehen? Wie werden TV-Filmberichte produziert? Wie arbeitet man als Videojournalist, wie veröffentlicht man korrekt? Was muss man lernen, um diese Arbeit später einmal professionell ausüben zu können? Mit diesen und vielen weiteren Fragen sollen sich Jugendliche in Völklingen bald beschäftigen können. Oberbürgermeister Klaus Lorig hat das Projekt „Praktische Medienkompetenz für Jugendliche in Völklingen“ initiiert und gab nun den Startschuss.

Als Partner für dieses Projekt wurde der Völklinger Filmproduzent Paul-Richard Frank gewonnen, der auf eine mehrjährige Erfahrung als Journalist in Hörfunk und Fernsehen verweisen kann und seit über sechs Jahren mit seiner Firma „PROVimage Filmproduktion“ in Völklingen tätig ist. Aus seiner Produktion stammt auch der neue Völklinger Imagefilm, der seit kurzem erhältlich ist. Für das Projekt von großer Bedeutung: Frank betreibt die Internet-Seite voelklingen-tv.de, auf der in regelmäßigen Abständen Videos aus Völklingen eingestellt werden, die über Ereignisse in Völklingen berichten. „Ich bin bereit, diese Internet-Plattform für das Völklinger Videojournalismus-Projekt kostenlos zur Verfügung zu stellen“, sagt Frank. „Als ich von Oberbürgermeister Klaus Lorig hörte, dass Jugendlichen mehr Medienkompetenz vermittelt werden soll, indem man sie im learning-by-doing-Verfahren



Oberbürgermeister Klaus Lorig (li.) und der Völklinger Filmproduzent Paul-Richard Frank bei der Vorstellung des Projekts „Völklingen TV“
Foto: upg

praktisch an den Video-Journalismus herangeführt, war ich sofort begeistert.“ Das Projekt wird einen Workshopcharakter haben und ist vielleicht am besten mit einem Praktikum bei einem kleinen Fernsehsender zu vergleichen, allerdings mit mehr praktischer Anwendung des Gelernten. So lautet jedenfalls das ehrgeizige Ziel. Jetzt werden Schülerinnen und Schüler aus Völklingen gesucht, die gerne an dem Projekt teilnehmen möchten. Sie werden journalistische Arbeitstechniken erlernen sowie Kamera- und Schnitttechnik - zunächst noch an handelsüblichen Videokameras wie sie auch im privaten Bereich Anwendung finden, später wird aber auch professionelle Produktionstechnik zum Einsatz kommen. Die produzierten Videos sollen über Ereignisse aus den

unterschiedlichsten Bereichen in Völklingen berichten, sei es Wirtschaft, Kultur, Freizeit, Stadtentwicklung, Vereinsleben und vieles mehr. Dabei geht es nicht darum, immer aktuell, geschweige denn tagesaktuell zu sein. „Wenn es sich anbietet und vom zeitlichen Aufwand her produziert werden kann, dann



gerne. Aber es sollen auch Themen aufgegriffen werden, die nicht gerade in der aktuellen Diskussion sind, über die man aber als Völklinger gerne mal etwas erfahren würde“, so Paul-Richard Frank. Denn die Mitarbeit am Projekt wird

ehrenamtlich sein und jeder, der mitmachen will, muss bereit sein, seine Freizeit zu investieren. Die Filme sollen zeitnah auf der Seite voelklingen-tv.de eingestellt werden und sind für jeden mit Internetanschluss abrufbar. Alle Videos werden von Monat zu Monat gespeichert, so dass auf der Seite ein kleines Videoarchiv entstehen wird, auf das man jederzeit zurückgreifen kann. Oberbürgermeister Klaus Lorig: „Es werden vor allem junge Leute zwischen 16 und 21 Jahren gesucht, die Lust haben, sich einerseits journalistisch fortzubilden und gleichzeitig Spaß daran haben, an dem Aufbau der Seite, die seit Dezember 2009 im Netz ist, mitzuarbeiten. Dazu werden die jungen Leute in Sachen Videojournalismus in Theorie und Praxis geschult.“



HEUTE Neue Medien

Liebe Bürgerinnen und Bürger,

seit Jahren bemüht sich unsere städtische Volkshochschule mit Erfolg darum, unsere Bürgerinnen und Bürgern mit den neuesten Entwicklungen in unserer Medienwelt vertraut zu machen. Dazu gehören weiterhin Computerkurse nicht nur für jugendliche Anfänger, sondern auch für die ältere Generation. Die VHS kann mit Recht behaupten, dass sie vor Jahren auf diesem Gebiet Vorreiterfunktion hatte und seither einen wesentlichen Beitrag zur Heranführung an die neuen Medien geleistet hat.

Stolz sind wir inzwischen auch auf die „Junge VHS“, die sich mit ihren Angeboten speziell an das junge Publikum wendet. Dieses neue Angebot ist aus meiner Sicht deshalb notwendig gewesen, weil sich Jugendliche eher dann mit solchen Angeboten identifizieren können, wenn sie in Sprache und Präsentation auf ihre Bedürfnisse zugeschnitten sind.

Von daher reiht sich unser neues Medienkompetenz-Projekt sehr gut in unsere Linie ein. Die Frage, wie Journalismus im Fernsehen funktioniert, wird sicherlich viele Jugendliche interessieren – die dabei auch ganz praktisch für die Zukunft lernen können. Und genau darum geht es.

Ihr

Wolfgang Bintz
Bürgermeister der Stadt Völklingen

KOMMENTAR

VERANSTALTUNGEN IN VÖKLINGEN

Vortrag	Sport	Konzerte
<p>Multimedivortrag von H. Dörrenbecher Das Abenteuer Karl May „Leben und Werk des Sächsischen Lügenbaldes“ 18.3.2010 / 19 Uhr Glas- und Heimatmuseum, Am Bürgermeisteramt 5, Ludweiler</p> <p>Weitere Veranstaltungen unter www.voelklingen.de Änderungen vorbehalten</p>	<p>Deutsche Karateisterschaften der Leistungsklasse werden am 20.3.2010 ausgetragen. Professionell und spannend geht es auch am zweiten Tag weiter mit den 3. Karateisterschaften für Menschen mit Behinderung 20.3. – 21.3.2010 Hermann-Neuberger-Halle, Stadionstraße, Völklingen</p>	<p>Wohltätigkeitskonzert mit der Gruppe „Hotel Bossa Nova“ 19.3.2010 / 20 Uhr Kulturhalle Wehrden Karten unter der Telefonnr. (0 68 98) 2 45 51</p> <p>Carbon & Stahl Diego Jascaveich Duo 25.3.2010 / 19.30 Uhr Festsaal Altes Rathaus Völklingen</p>
		<p>Paul O'Brien Tour Paul O'Brien - „Reminiscent of Simon & Garfunkel, Tom Rush, Cat Stevens, Allan Taylor, Gordon Lightfoot, James Taylor...“ Wolfgang Geise, RockTimes 26.3.2010 / 20 Uhr Katholisches Pfarrheim, Hauptstraße 160, Lauterbach Eintritt: 16 € Weitere Informationen unter www.plopp.de.</p>
		<p>Konzert mit Memo Gonzales & The Bluescasters 28.3.2010 / 20 Uhr Alter Bahnhof Völklingen Eintritt: 14 €</p> <p>Tuesday Station Music CHICKEN BONE 23.3.2010 / 20 Uhr Alter Bahnhof Völklingen</p>

Concert Européen des Elèves de Sarre et Moselle
Europäisches Konzert der Saar- und Moselleschüler

CONCERT DES LYCÉES 2010

MEMORIAS DE UN CACIQUE

JAIME CORDOBA

VÖKLINGEN Gebläsehalle Unesco Weltkulturerbe Völklinger Hütte
Donnerstag, 25. März 2010, 19.30 Uhr, Jeudi 25 mars 2010 à 19h30

PETITE ROSSELLE Carreau Wendel
Vendredi 30 avril 2010 à 20h, Freitag, 30. April 2010, 20 Uhr

METZ Arsenal
Mardi 18 mai 2010 à 20h, Dienstag, 18. Mai 2010, 20 Uhr

Eintritt: Schüler/Studenten: 5 €, Erwachsene: 10 €
Kartenvorverkauf:
• VHS- und Kulturbüro der Stadt Völklingen, Altes Rathaus, Telefon (0 68 98) 13-20 80
• Tourist-Info der Stadt Völklingen, Alter Bahnhof, Telefon (0 68 98) 13-28 00
• Warmdtgymnasium Völklingen, Am Warmdtgymnasium 1, Telefon (0 68 98) 9 72 99 00
• Office du Tourisme de Forbach, Tél. (0033) 3 87 85 02 43
• Arsenal de METZ, Bureaux Vie Scolaire des Lycées, Tél. (0033) 3 87 74 16 16

VHS Völklingen
Donnerstag, 18. März 2010

■ Vortrag: Hermann und Karl Theodor Röchling – der Patriarch und sein designierter Nachfolger, Referent: Hendrik Kersten, 19 Uhr, Altes Rathaus

Freitag, 19. März 2010

Aktion „Völklingen lebt gesund“, Spiritueller Abend und Meditation
Spiritueller Abend, gemütliche Treffen zum gemeinsamen Austausch und Gespräche über spirituelle Themen sowie z. B. Meditationen, Mantra Singen und noch einiges mehr.
Püttlingen, Westpreußenweg 8, 19.15 – 21.15 Uhr, Kosten: 20,- €. Anmeldung: Saskia Speicher, Pestalozziplatz 14, 66333 Völklingen-Heidstock, Telefon: (0 68 98) 85 26 10, E-Mail: saskiaspeicher@gmx.de, Internet: www.saskiaspeicher.de

Samstag, 20. März 2010

■ Kurs: **Schnittkurs an Obstgehölzen** (witterungsbedingt), 10 Uhr, Ökogarten, Fürstenhausen

Samstag, 21. März 2010

■ Kurs: **Werk- und Arbeitersiedlung „Alte Schmelz“ in St. Ingbert**, Leitung: Delf Slotta, 10 Uhr, Treff: St. Ingbert, Alte Schmelz, vor Konsum-Gebäude

Montag, 22. März 2010

■ Kurs: **Frauenprogramm Textverarbeitung mit Word Aufbauwissen**, 8.15 Uhr, Alter Bahnhof
■ Kurs: **Das eigene Fotobuch erstellen**, 18 Uhr, Alter Bahnhof

Dienstag, 23. März 2010

■ Kurs: **Textverarbeitung mit Word Aufbauwissen**, 18 Uhr, Alter Bahnhof

Infos über das gesamte Angebot und Anmeldungen bei VHS-Sekretariat: Telefon (0 68 98) 13-25 97
Online-Anmeldungen unter: www.vhs-voelklingen.de

Die Passion
Das Martyrium von Jesus Christus
21. März 2010, 18 Uhr
Kulturhalle Wehrden

Im Jahre 1992 sahen rund 7000 Bürgerinnen und Bürger die Passionsspiele, die am Karfreitag rund um das Neue Rathaus aufgeführt wurden. Am 21. März wird dieser frühere Brauch wieder aufgegriffen – und zwar in der Kulturhalle. Über 50 Akteure werden das „Martyrium von Jesus Christus“ auführen. Die Akteure stammen alle aus der Theatergruppe „Via Crucis“. Präsentiert wird „Die Passion“ vom Ausländerbeirat Völklingen mit Unterstützung der Stadtverwaltung und der Völklinger Energiestiftung.

Eintritt: VVK: 8 € / AK: 10 €

Kartenvorverkauf:
Schuhhaus Agostini Völklingen
Schuhhaus Agostini Ludweiler

AMTLICHE BEKANNTMACHUNGEN DER STADT VÖKLINGEN

BEKANNTMACHUNG

Der Ortsvorsteher des Gemeindebezirkes Lauterbach gibt gem. § 41 (3) i. V. mit § 74 KSVG bekannt, dass der Ortsrat für

Donnerstag, den 25.03.2010, 18.15 Uhr,

zur 7. öffentlichen und nichtöffentlichen Sitzung des Ortsrates des Gemeindebezirkes Lauterbach, in den Vereinsraum der Lauterbachhalle, einberufen wurde.

TAGESORDNUNG

A) Öffentlicher Teil

1. AGL-Terminkalender April bis Dezember 2010
2. Hallenbenutzungsplan Sommerhalbjahr 2010
3. Internationale TROFEO Karlsberg
4. Beratung des Raumbedarfs für den geplanten Anbau an der Lauterbachhalle
5. Luftverschmutzung in Lauterbach
Anlass: Verbrennung von Kohlekärschlamm im Kohlekraftwerk in St. Avold, Carling
6. 5. Gebührensatzung für die städt. Kindertageseinrichtungen hier: Wegfall des Aufschlages für die Bilinguale Erziehung
7. Annahme des öffentlichen Teiles der Niederschrift vom 27.01.2010
8. Mitteilungen und Anfragen

B) Nichtöffentlicher Teil

1. Annahme des nichtöffentlichen Teiles der Niederschrift vom 27.01.2010
2. Mitteilungen und Anfragen

Völklingen, 08.03.2010
Der Ortsvorsteher
gez. Peters

BEKANNTMACHUNG

Die Stadt Völklingen gibt gem. § 41 (3) KSVG bekannt, dass der Stadtrat für

Dienstag, den 23.03.2010, 17.30 Uhr,

zur 11. öffentlichen und nichtöffentlichen Sitzung in den großen Sitzungssaal des Neuen Rathauses, EG, einberufen wurde.

TAGESORDNUNG

A) Öffentlicher Teil

1. Bebauungsplan I/71 „Am Leih“ 5. Änderung in Völklingen (ehem. St. Michael-Krankenhaus)
1. Zustimmung zur Stellungnahme über die Anregungen der Behörden und Träger öffentlicher Belange nach § 4 BauGB sowie der Öffentlichkeit gem. § 3 BauGB;
2. Satzungsbeschluss gem. § 10 BauGB i. V. mit § 12 KSVG
2. Gebührensatzung für die städt. Kindertageseinrichtungen hier: Wegfall des Aufschlages für die Bilinguale Erziehung
3. Neufassung der Satzung über die Bildung eines Integrationsbeirates
4. Auftragsvergabe in öffentlicher Sitzung
5. Kodex für Kontrolle und Transparenz hier: Bildung der Arbeitsgruppe
6. Kohleschlammtransporte zwischen Kleinrosseln und Carlingen

B) Nichtöffentlicher Teil

1. Personalangelegenheit
2. Bekanntgabe einer Eilentscheidung hier: Grundstücksangelegenheit
3. Grundstücksangelegenheit

Völklingen, 12.03.2010
Der Oberbürgermeister
i. V. gez. Bintz, Bürgermeister

